



MERCUSYS®



Visit www.mercusys.com/support/
for technical support, the user guide,
warranty, and more information



Quick Installation Guide

Solar-Powered Security Camera

CONTENTS

1 / English

2 / Dansk

3 / Suomi

4 / Nederlands

5 / Deutsch

6 / Français

7 / Italiano

8 / Ελληνικά

9 / Português

10 / Norsk

11 / Svenska

12 / Español

1 DOWNLOAD APP

Get the MERCUSYS app from the App Store or Google Play, and log in.



2 SET UP CAMERA

Press and hold the power button on your camera for about 3 seconds to turn it on.

Tap + , select Add Camera, then choose your model in the app. Follow the in-app instructions to complete setup.

1 DOWNLOAD APP

Download MERCUSYS-appen fra App Store eller Google Play, og log ind.



2 OPSÆT KAMERA

Tryk og hold tænd/sluk-knappen på dit kamera nede i ca. 3 sekunder for at tænde det.

Tryk på +, vælg Tilføj kamera, og vælg derefter din model i appen. Følg instruktionerne i appen for at fuldføre opsætningen.

1 ASENNA SOVELLUS

Hanki MERCUSYS-sovellus App Storesta tai Google Play -kaupasta ja kirjaudu sisään.



2 MÄÄRITÄ KAMERA

Pidä kameran virtapainiketta painettuna noin kolmen sekunnin ajan käynnistääksesi sen.

Napauta + , valitse Lisää kamera ja valitse sitten mallisi sovelluksessa. Seuraa sovelluksen ohjeita määrittämiseksi.

1 APP DOWNLOADEN

Download de MERCUSYS app via de Apple App Store of Google Play Store en meld u aan.



2 CAMERA INSTELLEN

Houd de aan-uitknop van uw camera circa 3 seconden ingedrukt om de camera in te schakelen.

Tik op + , selecteer Camera toevoegen en kies uw model in de app. Volg de instructies in de app om de installatie te voltooien.

1 APP HERUNTERLADEN

Laden Sie die MERCUSYS-App aus dem App Store oder bei Google Play herunter und melden Sie sich an.



2 KAMERA EINSTELLEN

Zum Einschalten der Kamera halten Sie die Einschalttaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

Drücken Sie den + Knopf in der App und wählen Sie Ihr Kameramodell aus. Folgen Sie den weiteren Instruktionen der App um die Installation abzuschließen.

1 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

Téléchargez l'application MERCUSYS sur l'App Store ou Google Play et connectez-vous.



2 CONFIGURER LA CAMÉRA

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation de votre caméra pendant environ 3 secondes pour l'allumer.

Appuyez sur +, sélectionnez Ajouter une caméra, puis choisissez votre modèle dans l'application. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

1 SCARICA L'APP

Scarica l'app MERCUSYS da App Store o da Google Play, e fai login.



2 CONFIGURAZIONE TELECAMERA

Tieni premuto il pulsante di accensione sulla tua telecamera per circa 3 secondi per accenderla.

Tocca + , seleziona Aggiungi Telecamera, quindi scegli il tuo modello nell'app. Seguire istruzioni presenti nell'app per completare la configurazione.

1 ΛΗΨΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Κατεβάστε την εφαρμογή MERCUSYS από το App Store ή το Google Play και συνδεθείτε.



2 ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας (power) της κάμεράς σας για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να την ενεργοποιήσετε.

Πατήστε +, επιλέξτε Προσθήκη κάμερας και στη συνέχεια επιλέξτε το μοντέλο σας στην εφαρμογή. Ακολουθήστε τις οδηγίες εντός της εφαρμογής για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

1 BAIXAR APP

Obtenha a aplicação MERCUSYS na App Store ou no Google Play e inicie sessão.



2 CONFIGURAR A CÂMARA

Prima e mantenha premido o botão de alimentação da sua câmara durante cerca de 3 segundos para a ligar.

Toque em + , selecione Adicionar câmara e escolha o seu modelo na aplicação. Siga as instruções na aplicação para concluir a configuração.

1 LAST NED APPEN

Last ned MERCUSYS-appen fra App Store eller Google Play, og logg inn.



2 SETT OPP KAMERA

Trykk og hold inne av/på-knappen på kameraet ditt i omtrent 3 sekunder for å slå det på.

Trykk på + , velg Legg til kamera, og velg deretter modellen din i appen. Følg instruksjonene i appen for å fullføre oppsettet.

1 LADDA NER APPEN

Ladda ner MERCUSYS-appen från App Store eller Google Play och logga in.



2 KONFIGURERA KAMERAN

Tryck och håll ned strömbrytaren på kameran i ca 3 sekunder för att slå på den.

Tryck på + , välj Lägg till kamera och välj sedan din modell i appen. Följ instruktionerna i appen för att slutföra installationen.

1 DESCARGAR APP

Obtenga la aplicación MERCUSYS desde App Store o Google Play e inicie sesión.



2 CONFIGURACIÓN DE LA CÁMARA

Mantenga pulsado el botón de encendido de la cámara durante unos 3 segundos para encenderla.

Toque + , seleccione Añadir cámara y, a continuación, elija su modelo en la aplicación. Siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

English:

For Camera:

MERCUSYS hereby declares that the battery camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.mercusys.com/ce/>.

MERCUSYS hereby declares that the battery camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.mercusys.com/support/ukca/>.

For Solar Panel:

MERCUSYS hereby declares that the solar panel is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.mercusys.com/ce/>.

MERCUSYS hereby declares that the solar panel is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.

The original UK declaration of conformity may be found at <https://www.mercusys.com/support/ukca/>.

Dansk:

Til kamera:

MERCUSYS erklærer hermed, at batterikameraet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.mercusys.com/ce/>.

Til solpanel:

MERCUSYS erklærer hermed, at solcellepanelet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.mercusys.com/ce/>.

Nederlands:

Voor camera:

MERCUSYS verklaart hierbij dat de batterijcamera voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.mercusys.com/ce/>.

Voor zonnepaneel:

MERCUSYS verklaart hierbij dat het zonnepaneel voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van

de richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.mercusys.com/ce/>.

Suomi:

Kameralle:

MERCUSYS täten vakuuttaa, että akkukäyttöinen kamera on direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.mercusys.com/ce/>.

Aurinkopaneelille:

MERCUSYS täten vakuuttaa, että aurinkopaneeli on direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa <https://www.mercusys.com/ce/>.

Français:

Pour la caméra :

MERCUSYS déclare par la présente que la caméra à batterie est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.mercusys.com/ce/>.

Pour panneau solaire :

MERCUSYS déclare par la présente que le panneau solaire est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE et (UE) 2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse <https://www.mercusys.com/ce/>.

Deutsch:

Für Kamera:

MERCUSYS erklärt hiermit, dass die Batteriekamera den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 entspricht.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:

<https://www.mercusys.com/ce/>.

Für Solarpanel:

MERCUSYS erklärt hiermit, dass das Solarpanel den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU und (EU)2015/863 entspricht.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:

<https://www.mercusys.com/ce/>.

Ελληνικά :

Για κάμερα:

Η MERCUSYS δηλώνει με το παρόν ότι η κάμερα με μπαταρία συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU και (EU)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα

<https://www.mercusys.com/ce/>.

Για ηλιακό πάνελ:

Η MERCUSYS δηλώνει με την παρούσα ότι το ηλιακό πάνελ συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU και (EU)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα

<https://www.mercusys.com/ce/>.

Italiano:

Per la fotocamera:

MERCUSYS dichiara che la telecamera a batteria è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU e (EU)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.mercusys.com/ce/>.

Per il pannello solare:

MERCUSYS dichiara che il pannello solare è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU e (EU)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in <https://www.mercusys.com/ce/>.

Norsk:

For kamera:

MERCUSYS erklærer herved at batterikameraet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.mercusys.com/ce/>.

For solcellepanel:

MERCUSYS erklærer herved at solcellepanelet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.mercusys.com/ce/>.

Português:

Para câmara:

A MERCUSYS declara que a câmara com bateria está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU e (EU)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.mercusys.com/ce/>.

Para painel solar:

A MERCUSYS declara que o painel solar está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretrizes 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU e (EU)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.mercusys.com/ce/>.

Español:

Para cámara:

MERCUSYS declara que la cámara de batería cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.mercusys.com/ce/>.

Para panel solar:

MERCUSYS por la presente declara que el panel solar cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU y (EU)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <https://www.mercusys.com/ce/>.

Svenska:

För kamera:

MERCUSYS intygar härmed att batterikameran uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.mercusys.com/ce/>.

För solpaneler:

MERCUSYS intygar härmed att solpanelen uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU och (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på <https://www.mercusys.com/ce/>.

English: Safety Information

For Camera:

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Adapter shall be easily accessible.
- This equipment can be powered only by equipment that complies with Power Source Class 2 (PS2) or Limited Power Source(LPS) defined in the standard of IEC 62368-1.
- Operating Temperature: -20 °C ~ 45 °C

CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

For Solar Panel

- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Avoid scratching and hitting the surface of the solar panel during use.
- Avoid contact with highly corrosive substances during use.
- The suitable temperature for MERCUSYS Solar Panel and accessories is -20 °C ~ 45 °C. The working

temperature range for battery charging should be maintained at 0 °C ~ 45 °C.

- Make sure the USB connector is fully plugged into your MERCUSYS device.
- Make sure you follow the user manual to install the solar panel correctly.
- Make sure the waterproof gasket and other accessories can protect the connectors on your MERCUSYS device.

The mounting height should not be higher than 2 meters.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Dansk: Sikkerhedsinformation

Til kamera:

- Forsøg ikke at demontere, reparere eller modificere enheden. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.
- Du må ikke bruge en beskadiget oplader eller et defekt USB-kabel til at oplade enheden.
- Du må ikke bruge andre opladere end de anbefalede.
- Du må ikke bruge enheden på steder, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Hold enheden væk fra ild eller varme omgivelser. Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Adapteren skal være lettilgængelig.
- Dette udstyr må kun strømforsynes af udstyr, der overholder Power Source Class 2 (PS2) eller Limited Power Source (LPS) defineret i standarden IEC 62368-1.
- Driftstemperatur: -20 °C ~ 45 °C

ADVARSEL!

Undgå at udskifte batteriet med en forkert type, der kan omgå en beskyttelse.

Undgå at smide et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, som kan resultere i en eksplosion. Efterlad ikke et batteri i omgivelser med ekstrem høj temperatur, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas; Efterlad ikke et batteri udsat for ekstremt lavt lufttryk, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Til solpanel:

- Hold enheden væk fra ild eller varme omgivelser. Nedsænk IKKE i vand eller anden væske.
- Forsøg ikke at adskille, reparere eller modificere enheden. Har du brug for service, så kontakt os venligst.
- Undgå at ridse og ramme overfladen af solpanelet under brug.
- Undgå kontakt med stærkt ætsende stoffer under brug.
- Den passende temperatur til MERCUSYS Solar Panel og tilbehør er $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$. Arbejdstemperaturområdet for batteriopladning skal holdes på $0^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$.
- Sørg for, at USB-stikket er sat helt i din MERCUSYS-enhed.
- Sørg for at følge brugervejledningen for at installere solpanelet korrekt.
- Sørg for, at den vandtætte pakning og andet tilbehør kan beskytte stikkene på din MERCUSYS-enhed.

Monteringshøjden må ikke være højere end 2 meter.

Vær venlig at læse og følge ovenstående sikkerhedsoplysninger, når du bruger enheden. Vi kan ikke garantere, at der ikke opstår uheld eller skader, hvis enheden bruges forkert. Brug dette produkt forsigtigt og på eget ansvar.

Nederlands: Veiligheidsinformatie

Voor camera:

- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Gebruik geen beschadigde oplader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere opladers dan de aanbevolen opladers.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Houd het apparaat uit de buurt van vuur of warme omgevingen. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- De adapter moet goed toegankelijk zijn.
- Deze apparatuur kan alleen worden gevoed door apparatuur die voldoet aan Power Source Class 2 (PS2) of Limited Power Source (LPS), zoals gedefinieerd in de standaard IEC 62368-1.
- Bedrijfstemperatuur: -20 °C ~ 45 °C

LET OP!

Vermijd vervanging van een batterij door een verkeerd type, waardoor een beveiliging omzeild kan worden. Gooi een batterij niet in vuur of in een hete oven en vermijd ook het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij, hierdoor kan een explosie ontstaan. Bewaar een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen die een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg kan hebben; Bewaar een batterij nooit in een omgeving met extreem lage luchtdruk waarbij een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas kan plaatsvinden.

Voor zonnepaneel:

- Houd het apparaat uit de buurt van vuur of warme omgevingen. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of wijzigen. Als het product gerepareerd moet

worden, neem dan contact met ons op.

- Het oppervlak van het zonnepaneel tijdens het gebruik niet bekrassen of aanraken.
- Vermijd tijdens het gebruik contact met sterk bijtende stoffen.
- De geschikte temperatuur voor MERCUSYS Solar Panel en accessoires is -20 °C ~ 45 °C. Het werktemperatuurbereik voor het opladen van de batterij moet worden gehandhaafd op 0 °C ~ 45 °C.
- Controleer of de USB-connector correct is aangesloten op uw MERCUSYS-apparaat.
- Volg de instructies in de gebruikershandleiding om het zonnepaneel correct te installeren.
- Controleer of de waterdichte afdichting en andere accessoires de connectoren van uw MERCUSYS-apparaat voldoende beschermen.

De montagehoogte mag niet meer dan 2 meter bedragen.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. We kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken gebeuren of schade ontstaat wanneer het apparaat incorrect gebruikt wordt. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik deze geheel op eigen risico.

Suomi: Turvatiedot

Kameralle:

- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamisessa.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta ympäristöissä, missä langattomat laitteet ovat kiellettyjä.
- Pidä laite etäällä tulesta tai kuumasta ympäristöstä. ÄLÄ upota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Sovittimen on oltava helposti ulottuvilla.
- Tämän laitteen virtalähteenä voidaan käyttää vain standardissa IEC 62368-1 määritettyä virtalähdeluokkaa 2 (PS2) tai rajoitettua virtalähdettä (LPS) noudattavaa laitetta.
- Käyttölämpötila: -20 °C ~ 45 °C

VAROITUS!

Vältä vaihtamasta akkua väärentyyppisellä akulla, joka voi kumota suojan. Vältä hävittämästä akkua tuleen tai kuumaan uuniin tai mekaanisesti murskaamasta tai leikkaamasta akkua, mikä voi johtaa räjähdykseen. Älä jätä akkua erittäin korkeisiin lämpötiloihin, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteeseen tai kaasun vuotamiseen; Älä altista akkua erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, mikä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteeseen tai kaasun vuotamiseen.

Aurinkopaneelille:

- Pidä laite poissa tulesta tai kuumista ympäristöistä. ÄLÄ upota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Jos tarvitset huoltoa, ota meihin yhteyttä.
- Vältä naarmuttamista ja iskemistä aurinkopaneelin pintaa käytön aikana.
- Vältä kontaktia voimakkaasti syövyttävien aineiden kanssa käytön aikana.
- MERCUSYS Solar Panel:n ja sen lisävarusteiden sopiva lämpötila on $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$. Akun latauksen käyttölämpötila-alue tulee pitää välillä $0^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$.
- Varmista, että USB-liitin on liitetty MERCUSYS-laitteeseen oikein.
- Noudata käyttöohjetta asentaaksesi aurinkopaneelin oikein.
- Varmista, että vedenpitävä tiiviste ja muut lisävarusteet suojelevat MERCUSYS-laitteesi liittimiä.

Asennuskorkeuden tulee olla enintään 2 metriä.

Lue ja noudata yllä olevia turvatietoja, kun käytät laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei johda onnettomuuksiin tai vahinkoihin. Käytä tätä tuotetta huolella ja omalla riskillä.

Français: Informations de sécurité

Pour la caméra :

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.

- Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettant des signaux hertziens n'est pas autorisé.
- Gardez l'appareil loin du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'adaptateur doit être facilement accessible.
- Cet équipement ne peut être alimenté que par un équipement conforme à la source d'alimentation de classe 2 (PS2) ou à la source d'alimentation limitée (LPS) définie dans la norme IEC 62368-1.
- Température de fonctionnement : -20 °C ~ 45 °C

MISE EN GARDE !

Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection. Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Pour panneau solaire :

- Gardez l'appareil à l'écart du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin d'un service, veuillez nous contacter.
- Évitez de rayer et de heurter la surface du panneau solaire pendant l'utilisation.
- Évitez tout contact avec des substances hautement corrosives pendant l'utilisation.
- La température appropriée pour MERCUSYS Solar Panel et ses accessoires est de -20 °C à 45 °C.

La plage de température de fonctionnement pour le chargement de la batterie doit être maintenue entre 0 °C et 45 °C.

- Assurez-vous que le connecteur USB est complètement branché sur votre appareil MERCUSYS.
- Assurez-vous de suivre le manuel d'utilisation pour installer correctement le panneau solaire.
- Assurez-vous que le joint étanche et les autres accessoires peuvent protéger les connecteurs de votre appareil MERCUSYS.

La hauteur de montage ne doit pas être supérieure à 2 mètres.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil.

Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Deutsch: Sicherheitsinformationen

Für Kamera:

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen kabellose Geräte nicht erlaubt sind.
- Halten Sie das Gerät von Feuer oder heißen Umgebungen fern. Tauchen Sie es NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Der Adapter muss leicht zugänglich sein.
- Dieses Gerät kann nur von Geräten mit Strom versorgt werden, die der Stromquellenklasse 2 (PS2) oder der begrenzten Stromquelle (LPS) entsprechen und in der Norm IEC 62368-1 definiert sind.
- Betriebstemperatur: -20 °C ~ 45 °C

VORSICHT!

Vermeiden Sie das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Batterietyp, der Schutzvorrichtungen außer Kraft setzen kann.

Vermeiden Sie es, eine Batterie in Feuer oder einen heißen Ofen zu werfen oder eine Batterie mechanisch zu zerquetschen oder zu schneiden, da dies zu einer Explosion führen kann. Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann; Setzen Sie eine Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Auslauf von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

Für Solarpanel:

- Halten Sie das Gerät von Feuer oder heißen Umgebungen fern. NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Wenn Sie Service benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.
- Vermeiden Sie es, die Oberfläche des Solarmoduls während des Gebrauchs zu zerkratzen und zu schlagen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit stark ätzenden Substanzen während des Gebrauchs.
- Die zulässige Temperatur für MERCUSYS Solar Panel und Zubehör beträgt $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$. Der Betriebstemperaturbereich zum Laden des Akkus sollte bei $0^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ gehalten werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der USB-Stecker komplett in Ihr MERCUSYS-Gerät eingesteckt wurde.
- Beachten Sie das Benutzerhandbuch, um das Solarpanel richtig zu installieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die wasserdichte Dichtung und anderes Zubehör die Anschlüsse Ihres MERCUSYS-Geräts schützen wird.

Die Montagehöhe sollte 2 Meter nicht überschreiten.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας

Για τη Κάμερα:

- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Αν χρειάζεστε τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αποφύγετε τη χρήση χαλασμένου φορτιστή ή καλωδίου USB για τη φόρτιση της συσκευής.
- Αποφύγετε τη χρήση άλλων φορτιστών εκτός από τους συνιστώμενους.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από τη φωτιά ή το ζεστό περιβάλλον. ΜΗΝ τη βυθίζετε σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Το τροφοδοτικό θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί μόνο μέσω εξοπλισμού που συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές Power Source Class 2 (PS2) ή Limited Power Source (LPS), οι οποίες ορίζονται από το πρότυπο IEC 62368-1.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αποφύγετε την αντικατάσταση της μπαταρίας από κάποια μπαταρία λανθασμένου τύπου, γεγονός που μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλειά σας. Αποφύγετε την απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή τη μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας, διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη. Μην αφήνετε μία μπαταρία σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Μην αφήνετε μία μπαταρία εκτεθειμένη σε εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Για το Ηλιακό Πάνελ

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από τη φωτιά ή το ζεστό περιβάλλον. ΜΗΝ τη βυθίζετε σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Αν χρειάζεστε τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αποφύγετε το γδάρισμα ή το χτύπημα της επιφάνειας του ηλιακού πάνελ κατά τη χρήση.
- Αποφύγετε την επαφή με εξαιρετικά διαβρωτικές ουσίες κατά τη χρήση.
- Η κατάλληλη θερμοκρασία για το MERCUSYS Solar Panel και τα αξεσουάρ είναι -20 °C ~ 45 °C. Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας για τη φόρτιση της μπαταρίας θα πρέπει να διατηρείται μεταξύ 0 °C ~ 45 °C.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα USB έχει εισέλθει ολόκληρο και ότι εφαρμόζει καλά στη συσκευή MERCUSYS.
- Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε το εγχειρίδιο χρήσης για να εγκαταστήσετε σωστά το ηλιακό πάνελ.
- Βεβαιωθείτε ότι το υλικό αδιαβροχοποίησης και τα άλλα αξεσουάρ μπορούν να προστατεύσουν τις συνδέσεις της συσκευής MERCUSYS.

Το ύψος τοποθέτησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 μέτρα.

Παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Δεν μπορούμε να σας εγγυηθούμε ότι δεν θα υπάρξουν ατυχήματα ή βλάβες αν πραγματοποιήσετε λανθασμένη χρήση της συσκευής. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ευθύνη.

Italiano: Informazioni di sicurezza

Per la fotocamera:

- Non provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non utilizzate alimentatori o cavi USB danneggiati per alimentare il dispositivo.

- Non utilizzate nessun altro alimentatore al di fuori di quelli consigliati.
- Non utilizzate il dispositivo se non è consentito l'utilizzo di dispositivi wireless.
- Tenete i dispositivi lontani da acqua o ambienti troppo caldi. NON immergeteli in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- L'adattatore dovrà essere facilmente accessibile.
- Questa apparecchiatura può essere alimentata solo da apparecchiature conformi a Power Source Class 2 (PS2) o r Limited Power Source (LPS) definiti nella norma IEC 62368-1. Questa apparecchiatura può essere alimentata solo da apparecchiature conformi a Power Source Class 2 (PS2) o r Limited Power Source (LPS) definiti nella norma IEC 62368-1.
- Temperatura di Funzionamento: -20 °C ~ 45 °C

ATTENZIONE!

Evitare la sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto, che potrebbe annullare una protezione. Evitare di gettare una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o di schiacciarla o tagliarla meccanicamente, in quanto ciò potrebbe provocare un'esplosione. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili; non lasciare la batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa, che potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Per il pannello solare:

- Tieni il dispositivo lontano dal fuoco o ambienti caldi. NON immergere in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se hai bisogno di assistenza, contattaci.
- Evita di graffiare e urtare la superficie del pannello solare durante l'uso.
- Evita il contatto con sostanze altamente corrosive durante l'uso.
- La temperatura adatta per MERCUSYS Solar Panel e i relativi accessori è -20, C ~ 45, C. L'intervallo di

temperatura di lavoro per la ricarica della batteria deve essere mantenuto a 0, C ~ 45, C.

- Assicurati che il connettore USB sia interamente collegato al dispositivo MERCUSYS.
- Assicurati di seguire il manuale utente per installare correttamente il pannello solare.
- Assicurati che la guarnizione impermeabile e altri accessori proteggano i connettori del tuo dispositivo MERCUSYS.

L'altezza di montaggio non deve essere superiore a 2 metri.

Seguite le informazioni di sicurezza soprariportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Usate questo prodotto con cura e operate a vostro rischio.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

* Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Norsk: Sikkerhetsinformasjon

For kamera:

- Ikke forsøk å ta enheten fra hverandre, reparere den eller modifisere den. Ta kontakt med oss hvis enheten trenger service.
- Ikke bruk en skadet lader eller USB-kabel til å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn de som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten på steder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.
- Hold enheten unna vann, flammer, fuktighet og varme omgivelser. Må IKKE senkes i vann eller annen væske.
- Adapteren skal være lett tilgjengelig.
- Dette utstyret kan kun drives av utstyr som oppfyller kravene for strømkilder av klasse 2 (PS2) eller begrenset strømkilde (LPS) definert i standarden IEC 62368-1.
- Driftstemperatur: -20 °C til 45 °C

FORSIKTIG!

Unngå utskifting av et batteri med feil type som kan komme seg rundt en beskyttelsesfunksjon. Unngå å kaste et batteri i flammer eller varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, noe som kan føre til eksplosjon. Ikke la et batteri ligge i et ekstremt varmt miljø med høy temperatur som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass; Ikke la et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

For solcellepanel:

- Hold enheten borte fra brann eller varme omgivelser. IKKE senk ned i vann eller annen væske.
- Ikke prøv å demontere, reparere eller endre enheten. Hvis du trenger service, vennligst kontakt oss.
- Unngå å skrape og treffe overflaten på solcellepanelet under bruk.
- Unngå kontakt med svært etsende stoffer under bruk.

- Passende temperatur for MERCUSYS Solar Panel og tilbehør er -20°C - 45°C. Arbeidstemperaturområdet for batterilading bør holdes på 0°C - 45°C.
- Forsikre deg om at USB-kontakten er koblet helt til MERCUSYS-enheten.
- Forsikre deg om at du følger brukerhåndboken for å installere solcellepanelet riktig.
- Forsikre deg om at den vanntette pakningen og annet tilbehør kan beskytte kontaktene på MERCUSYS-enheten.

Monteringshøyden bør ikke være høyere enn 2 meter.

Les og overhold den ovennevnte sikkerhetsinformasjonen når du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at det ikke vil oppstå ulykker eller skade som følge av uriktig bruk av enheten. Bruk produktet forsiktig og på egen risiko.

Português: Informação de Segurança

Para câmera:

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o aparelho. Se precisar de assistência, entre em contato conosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para carregar o dispositivo.
- Não utilize outro tipo de carregadores que não o recomendado.
- Não use o dispositivo em locais onde não é permitido o uso de dispositivos Wi-Fi.
- Mantenha o aparelho afastado de fogo ou ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou em qualquer outro líquido.
- O adaptador deve ser facilmente acessível.
- Este equipamento só pode ser alimentado por equipamento que esteja em conformidade com a Classe de Fonte de Alimentação 2 (PS2) ou Fonte de Alimentação Limitada (LPS) definida na norma IEC 62368-1.
- Temperatura de funcionamento: -20 °C ~ 45 °C

CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular a proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, que pode resultar em explosão. Não deixe uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; Não deixe uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Para painel solar:

- Mantenha o dispositivo afastado do fogo ou de ambientes quentes. NÃO mergulhar em água ou qualquer outro líquido.
- Não tente desmontar, reparar, ou modificar o dispositivo. Se precisar de serviço, por favor contacte-nos.
- Evite arranhar e bater na superfície do painel solar durante a sua utilização.
- Evite o contacto com substâncias altamente corrosivas durante a utilização.
- A temperatura adequada para o MERCUSYS Solar Panel e acessórios é de $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$. A faixa de temperatura de trabalho para carregar a bateria deve ser mantida em $0^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$.
- Certifique-se de que o conector USB está totalmente ligado ao seu dispositivo MERCUSYS.
- Certifique-se de que segue o manual do utilizador para instalar correctamente o painel solar.
- Certifique-se de que a junta estanque e outros acessórios podem proteger os conectores do seu dispositivo MERCUSYS.

A altura de montagem não deve ser superior a 2 metros.

Por favor leia e siga atentamente as informações de segurança acima referidas quando utilizar o produto. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

Español: Información de Seguridad

Para cámara:

- No intentar desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No dañe el cargador o cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro cargador que no sean los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde los equipos inalámbricos no estén permitidos.
- Mantener el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. No sumergir en agua ni en ningún otro líquido.
- El adaptador debe ser fácilmente accesible.
- Este equipo solo puede ser alimentado por equipos que cumplan con la Clase de fuente de alimentación 2 (PS2) o Fuente de alimentación limitada (LPS) definida en la norma IEC 62368-1.
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C ~ 45 °C

¡PRECAUCIÓN!

Evite el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección. Evite desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión. No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; No deje una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Para panel solar:

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, por favor contáctenos.
- Evite rayar y golpear la superficie del panel solar durante el uso.

- Evite el contacto con sustancias altamente corrosivas durante su uso.
- La temperatura adecuada para MERCUSYS Solar Panel y accesorios es de -20 °C ~ 45 °C. El rango de temperatura de trabajo para la carga de la batería debe mantenerse entre 0 °C ~ 45 °C.
- Asegúrese de que el conector USB esté completamente enchufado en su dispositivo MERCUSYS.
- Asegúrese de seguir el manual del usuario para instalar el panel solar correctamente.
- Asegúrese de que la junta a prueba de agua y otros accesorios puedan proteger los conectores de su dispositivo MERCUSYS.

La altura de montaje no debe ser mayor a 2 metros.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

Svenska: Säkerhetsinformation

För kamera:

- Försök inte montera isär, reparera eller modifiera enheten. Vänligen kontakta oss om du behöver service.
- Använd inte en skadad laddare eller USB-kabel för att ladda enheten.
- Använd inte andra laddare än de rekommenderade.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte tillåts.
- Håll enheten skyddad från eld och varma miljöer. Sänk INTE ner i vatten eller annan flytande vätska.
- Strömadaptern skall vara lättillgänglig.
- Denna utrustning får endast strömförsörjas av utrustning som överensstämmer med Power Source Class 2 (PS2) eller Limited Power Source (LPS) enligt standarden IEC 62368-1.
- Driftstemperatur: -20 °C ~ 45 °C

VARNING!

Byt inte ut batteriet mot en felaktig typ av batteri eftersom detta kan sätta säkerheten ur spel. Släng inte ett batteri i eld eller i en varm ugn. Du får inte krossa eller skära sönder ett batteri på mekanisk väg då detta kan leda till en explosion. Lämna inte ett batteri i en omgivning med extremt hög temperatur då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas; Lämna inte ett batteri utsatt för extremt lågt lufttryck då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

För solpaneler:

- Håll enheten borta från eld och heta miljöer. Sänk INTE ner den i vatten eller annan vätska.
- Försök inte demontera, reparera eller göra ändringar på enheten. Kontakta oss om du behöver service.
- Undvik repor och slag mot solpanelens yta under användning.
- Undvik kontakt med starkt frätande ämnen under användning.
- Lämplig temperatur för MERCUSYS Solar Panel och tillbehören är -20 °C ~ 45 °C. Arbetstemperaturintervallet för batteriladdning bör hållas vid 0 °C ~ 45 °C.
- Se till att USB-kontakten är helt inkopplad i MERCUSYS-enheten.
- Se till att du följer bruksanvisningen så att solpanelen blir korrekt installerad.
- Se till att den vattentäta packningen och andra tillbehör skyddar kontakterna på din MERCUSYS-enhet.

Bör ej monteras högre upp än 2 meter.

Läs och följ säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att felaktig användning av enheten inte leder till olyckor eller skada. Använd den här produkten varsamt och på egen risk.

